

**For gjestende tangoinstruktører:  
Retningslinjer og betingelser for å gi  
privattimer i Tango Abrazos Jekteviken**

Her er retningslinjer og betingelser for bruk av Tango Abrazos dansestudio i Jekteviken til privattimer, gitt av gjestende instruktør, ikke hjemmehørende i Bergen og som kommer hit på eget initiativ:

1. Den gjestende instruktøren må registrere seg som medlem av Tango Abrazo.
2. Bruk av dansestudioet skal ikke skje uten at styret i Tango Abrazo har godkjent det. Tillatelsen skal være gitt på forhånd.
3. Privattimer kan kun gis til medlemmer av Tango Abrazo.
4. Dansestudioet skal være tilgjengelig for andre medlemmer av Tango Abrazo, for øving/egentrening etc.
5. Dansestudioet skal være tilgjengelig også for andre instruktører som gir privattimer.
6. Gjestende instruktør må sette seg inn i rutinene for hvordan dansestudioet og tilhørende fasiliteter låses, inkludert porten ved hovedveien.
7. Hvis Tango Abrazo trenger dansestudioet for eget arrangement, også på kort varsel, må den gjestende instruktøren respektere dette og vike plassen.

**For visiting tango instructors:  
Terms and conditions for giving private  
lessons in Tango Abrazo's Jekteviken**

Here are the conditions and requirements for the use of Tango Abrazo's dance studio in Jekteviken for private lessons, given by visiting instructors, not resident in Bergen and who visit on their own initiative:

1. The Instructor must register as a Tango Abrazo member.
2. Use of the dance studio shall only take place with permission from the Board of Tango Abrazo. The permission shall be obtained in advance.
3. Private lessons may only be given to Tango Abrazo club members.
4. The studio is open for other members of Tango Abrazo, for practicing etc.
5. The dance studio will be open also for other instructors giving private lessons.
6. Visiting instructors should know the routines for locking the dance studio, the associated facilities and the gate close to the main road.
7. If Tango Abrazo should need the dance studio for any sudden upcoming event, the visiting instructor must respect this, and be prepared to step back.